

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الإسكندرية
وبطيرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Πατριάρχης

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

0235365880

تليفون: 024822580 فاكس:

Thai

พระวณะเนื่องในวันแห่งพระบังเกิด

ในนามของพระบิดา พระบุตร และพระวิญญาณบริสุทธิ์ พระเจ้าหนึ่งเดียว อาเมน

ในการเริ่มต้นปีใหม่ 2019 ข้าพเจ้าขอแสดงความชื่นชมยินดีในวันแห่งพระบังเกิด
ข้าพเจ้าขออวยพรให้ท่านได้รับพระพรในทุกๆแห่ง
ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีและปลอบปล้ำใจไปยังทุกๆคริสตจักรในอียิปต์
ขอส่งความยินดีไปยังชาวเมืองทุกทาน บาทหลวงทุกองค์ คณะบาทหลวง ผู้ป่วยบาทหลวงและ
ผู้รับใช้ทุกท่าน ผู้ทรงเกียรติ สมาชิกคริสตจักร เหล่าเยาวชนและรวมถึงผู้มาร่วมงาน เด็กๆ
และเหล่าคริสตจักรคอปติกทุกแห่งในโลกนี้ ทางอเมริกาเหนือ อเมริกาใต้ ยุโรป แอฟริกา เอเชีย
และออสเตรเลีย และในทุกๆ ที่ที่ท่านอยู่ การเฉลิมฉลองเทศกาลการบังเกิดตามปฏิทินชาวตะวันออก

หลังจากที่พระเจ้าได้ทรงสร้างมนุษย์ขึ้นมา พระองค์ได้ทรงออกแบบให้เขามีความเป็นมนุษย์
ใช้ชีวิตเช่นมนุษย์อย่างสมบูรณ์แบบและ พระองค์ทรงประทานความสามารถที่หลากหลายให้เขา
อย่างไรก็ตาม มนุษย์ได้รับความบาป ทำลายคำสั่งญัตต่อพระเจ้า และใช้ชีวิตอยู่ในความมืด
พวกเขาตกอยู่ในความมืดในด้านจิตวิญญาณ ในขณะที่เราเป็นมนุษย์
และหลังจากที่พระองค์ทรงให้ความชื่นชมยินดี ความรัก และกฎต่างๆ
มนุษย์เลือกที่จะใช้ชีวิตอย่างเกียจคร้าน สิ้นความหวัง และตกอยู่ในบาป
ทำให้พระองค์หมดซึ่งความหวังและสิ้นหวัง
จากความบาปเหล่านั้นทำให้เกิดการแพร่กระจายไปทั่วโลก ดังในพระคัมภีร์เขียนไว้ว่า
เพราะว่าทุกคนทำบาป และเสื่อมจากพระสิริของพระเจ้า โรม 3:23 ทุกความผิดพลาดของมนุษย์
การทรงสร้างได้ทรงหายไป และนั่นคือสิ่งสำคัญในความเป็นมนุษย์
ทุกอย่างได้ส่งต่อไปยังรุ่นต่อรุ่น อย่างช้าๆ ความรักที่เคยฝังรากทุกมนุษย์ได้หายไป
เหลือไว้เพียงความอ้างว้าง เป็นสาเหตุให้มนุษย์โหยหาความรัก
การโหยหาความรักนี้เองทำให้ต้องทนกับความว่างเปล่า แม้ว่าจะมีการติดต่อสื่อสารกันได้ทั่วโลก

แล้วอะไรคือการเยียวยา

การเยียวยาคือความรัก สำหรับบางคน ความรักที่หมดไป จะสามารถกลับได้ใหม่อีกครั้ง
พระเจ้าและพระเยซูคริสต์พระผู้ช่วยของเราได้ทรงมาบังเกิด ดังที่เราได้อ่านในพระคัมภีร์
เพราะว่าพระเจ้าทรงรักโลกจนได้ประทานพระบุตรองค์เดียวของพระองค์
เพื่อทุกคนที่วางใจในพระบุตรนั้น จะไม่พินาศแต่มีชีวิตนิรันดร์ ยอห์น 3:16
พระเยซูคริสต์เจ้าทรงลงมาบังเกิดด้วยความถ่อม เมตตา และความรัก
จุดประสงค์เพื่อให้มนุษย์ได้เรียนรู้ความเป็นมนุษย์อีกครั้งและ เพื่อเรียนรู้ทางของพระเจ้า ตนเอง
เพื่อเราเอง ดังอิมมานูเอล พระเจ้าทรงอยู่กับเรา
และคำนี้ได้ นำพาความเป็นมนุษย์และการสถิตอยู่ด้วย

พระเจ้าไม่ได้ส่งทูตสวรรค์หรือผู้เผยพระวจนะมา หรือนักกฎหมาย ตัวแทน แต่พระองค์ส่งพระองค์ลงมา พระองค์มาเพราะพระองค์มีความรักแท้ต่อมนุษย์ โดยการกระทำไม่ใช่โดยคำพูด นั่นเป็นเหตุว่าทำไมเราถึงเฉลิมฉลองเทศกาลแห่งการบังเกิดทุกๆปี และนี่คือเทศกาลแห่งการเริ่มใหม่ ถ้าเราเริ่มใหม่ด้วยความสัมพันธ์กับพระเจ้า ผู้ที่มาด้วยความรัก มอบความรักแก่ทุกๆ คน

ในเทศกาลแห่งความรักนี้ เราเห็นถึงความรักของพระองค์ หมู่บ้านเบ็ธเลเฮม และพระองค์ทรงรักเมืองยูเรซาเล็ม เราเห็นถึงความรักของพระองค์ จากคนเลี้ยงแกะที่ถูกลี้มนในคนหมู่มาก และในเวลาเดียวกันเราได้พบความรักผ่านทางโหราจารย์ ผู้ที่อยู่ในที่ห่างไกลจากยูเดียและเยรูซาเล็ม พระองค์ทรงรักคนยากจนและเด็กกำพร้า และพระองค์ทรงรักหญิงม่าย แอนนาผู้เผยพระวจนะ พระองค์ทรงรักโยเซฟช่างทำไม้ ผู้ทรงธรรม ผู้เก็บความลับแห่งพระผู้ไถ่ และพระองค์ทรงรักสิเมโอน ผู้มีจิตใจสูงส่ง ผู้ซึ่งรอคอยการมาของพระคริสต์ สำหรับพระเจ้านั้นทรงรักมนุษย์ และมาเพื่อมอบความรักที่เราขาดหายไป มนุษย์ต้องการความรักนี้เพื่อที่จะให้ได้รับความเป็นมนุษย์ของพระองค์อีกครั้ง

ในเทศกาลแห่งการบังเกิดนี้ พระเจ้าได้มอบความรักของพระองค์ถึงเราและทุกคน พระองค์มอบความรักและกล่าวว่าพระเจ้าไม่ได้อยู่ไกลจากเราเลย พระองค์พูดกับท่านว่า พระเจ้าไม่เคยลืมนาน พระองค์พูดกับท่านว่า พระเจ้าไม่เคยเกลียดมนุษย์ แต่พระองค์ทรงเกลียดความบาปของมนุษย์ แต่พระองค์ทรงรักมนุษย์ พระองค์ทรงตามหาทุกคน พระองค์มาเพื่อเติมเต็มท่านด้วยความหวัง และมอบเสียงแห่งการยกย่อง ผ่านทางความรักของพระองค์ พระเจ้าทรงมาอยู่ในรูปของมนุษย์โลก

ดังนั้น ทุกท่านในทุกๆแห่ง ท่านจงรับรู้ว่ามีสิ่งใดทำให้ท่านหมดกำลังในความรัก จงระมัดระวังว่าหัวใจของท่านพร้อมที่จะรับความรักจากพระคริสต์ทรงมอบให้ท่าน รับรู้ถึงสถานการณ์ที่เราเผชิญ และการสื่อสารที่กว้างไกลในปัจจุบันนี้ ทำให้เรารู้สึกเหมือนว่าเราอาศัยอยู่ในหมู่บ้านเล็ก เพราะว่าการใช้เครื่องมือต่างๆ ความรักในใจมนุษย์กลับลดลงและ ความอ่อนแอต่างๆกลับเพิ่มขึ้นในมนุษย์ ความอ่อนแอในความสัมพันธ์กับคนอื่นๆ ในการความรักต่อผู้อื่น และในความรักต่อชีวิต เราพบว่าโลกนี้มีความรุนแรงเพิ่มขึ้น อาชญากรรม การคุกคาม ครอบครัวยุคใหม่ไม่สมบูรณ์ และความผิดศีลธรรมต่างๆมากมาย ทุกๆ อย่างเกิดขึ้นเพราะว่าขาดความรักในใจมนุษย์ ในเทศกาลแห่งการบังเกิดนี้ ที่โอกาสดีที่ดีที่สุดที่จะมอบสิ่งดีๆ เพื่อมาเติมเต็มความรัก ดังที่พระเยซูคริสต์เคยกล่าวไว้บนภูเขาซีโมน คนที่หิวกระหายความชอบธรรมก็เป็นสุข เพราะพระเจ้าจะทรงให้อิ่ม มัทธิว 5:6

ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีแต่ท่านในเทศกาลนี้และขอส่งความชื่นชมยินดีมายังท่าน เราระลึกถึงวีรชน ผู้ทรงชื่นชมยินดีอยู่บนสวรรค์ ณ ขณะนี้ เราระลึกถึงบุคคลผู้เจ็บป่วยให้ได้รับเราารักษา ให้เราอธิษฐานเพื่อสันติสุขบนโลกใบนี้ เพื่อประเทศอียิปต์ เพื่อทุกๆ คน เพื่อทุกๆ คริสตจักร และเพื่อทุกๆ การรับใช้ ให้เราอธิษฐานเพื่อขอบคุณพระเจ้าที่ส่งความยินดีแด่มนุษย์ ดังเพลงในเทศกาลการบังเกิดกล่าวว่า พระสิริจะมีแต่พระเจ้าในที่สุด ส่วนบนแผ่นดินโลก สันติสุขจะมีท่ามกลางมนุษย์ทั้งปวงซึ่งพระองค์ทรงโปรดปรานนั้น ลูกา 2:14

นี่คือคำอวยพรของข้าพเจ้าต่อท่าน ข้าพเจ้าขอให้ท่านได้รับพระพรในปีใหม่นี้
ขอให้ความยินดีในเทศกาลแห่งการบังเกิดเต็มเต็มใจท่าน
ดังนั้นท่านสามารถส่งต่อความสุขความยินดีและความรักต่อคนอื่น และทุกๆแห่งที่ท่านอยู่
ขอพระเจ้าโปรดอวยพรชีวิตของท่านและการทำงานในมือที่ท่านกระทำ
แต่พระเจ้าผู้ทรงเกียรติและสัตย์ซื่อ จากนี้และตลอดไป อาเมน

Amador II

